



2017 劳力士悉尼霍巴特帆船赛



常见问题与解答

1. 需要我自己的船或是可以租船参赛？可以请主办协助吗？

在澳洲，只有通过检验的船只能够出租。只可惜通过检验又适合参加劳力士悉尼霍巴特帆船赛的船只并不多。

有些国际的参赛者会在澳洲购买船只来参加劳力士悉尼霍巴特帆船赛。

你可以考虑的船只经销商有：

<http://yachtsalesaustralia.com/>

<http://www.yoti.com.au/>

<http://ensignbrokers.com.au/>

2. 参加竞赛的基础要求有哪些，例如安全、医学、竞赛经验？

参加劳力士悉尼霍巴特帆船赛的船只应为单体船、具备自动回正设计、全长为 30.48 米至 9 米，并遵守澳大利亚帆船协会特别规定 (Australian Sailing Special Regulations) 针对第一类竞赛之规范(<http://www.sailing.org.au/wp-content/uploads/2016/12/161220-Special-Regulations-Part-1-Keelboats-v2.pdf>)。

船主或租船主应持有合法的海上责任保险，且保险金额不少于一千万澳币。保险书应叙明船只之保险涵盖劳力士悉尼霍巴特帆船赛，或叙明涵盖超过 630 海里之帆船赛事。

船员组成应符合以下要求：

- ✓ 至少 50%的船员应曾完成第一类赛事或相应之航程。
如果你不确定你的航行经验是否符合要求，请寄 email 给 justine.kirkjian@cyca.com.au (如需语言协助，可副本给 vicky.huang@cyca.com.au)，并在信中描述你的航行经验以进行验证。
- ✓ 至少 50%的船员应完成一次澳大利亚帆船协会之安全与海上救生课程，或经认可之同等课程
(<http://www.sailing.org/training/coursesforcoaches/28911.php>)。目前在中国尚未有受认可的相关课程。
- ✓ 至少两名船员应持有有效之急救证或同等证明。
- ✓ 至少两名船员应持有有效之远程海事无线电操作员证照 (Long Range Marine Radio Operators Certificate)，这项认证须涵盖 HF/SSB 与 VHF 无线电。

3. 我需要具备什么程度的航海专业才能参赛？

建议船长或资深航海员至少持有离岸船长 (Offshore Skipper) 证书。

4. 主办可以协助我们的签证申请吗？

船只一经报名且于在线报名系统提交船员姓名，澳大利亚游艇俱乐部即可提供贵队申请签证用的信函。信函中会载明参加帆船赛的船只以及参赛船员已名列在赛事官方网站等信息。如有需求，请主动向主办索取。

5. 参赛的花费有哪些？

报名费为：

- ✓ 750 元澳币外加每位船员 75 元澳币。
- ✓ 每额外报名一项差别计分赛类别 (如 IRC/ORCi) 将产生 125 元澳币的费用。

船只停泊必须提前预订。12 月 22 至 26 日的船只停泊为免费，在那之前则以日计费，船只每呎每晚 1.95 元澳币 (如 40 呎船每晚 78 元澳币)。

6. 业余和职业帆船手都能参赛吗？

是的。无论业余或职业帆船手我们都欢迎，澳大利亚游艇俱乐部也以此为荣。

7. 我的家人和朋友要如何观看赛事启航？

澳大利亚游艇俱乐部贩卖两艘官方观赛船船票—Majestic II 和 John Cadman III。其中，Majestic II 是唯一一艘能够进入非赛船及工作船禁入区域的观赛船。2017 年 7 月第一个礼拜将在赛事官网 (<http://rolexsydneyhobart.com/spectators/following-the-race/>) 开放订票。详情请 email 到 cyca@cyca.com.au，或拨+61 2 8292 7800。若需中文服务，请 email 到 vicky.huang@cyca.com.au。

